

# АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН

## СОНЕТ

Превод от руски: Стоян Бакърджиев, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

# СОНЕТ<sup>[0]</sup>

*Scorn not the sonnet,  
critic!*

W

ord  
sw  
ort  
h<sup>[1]</sup>

*Сам Данте не презираше сонета.  
Петрарка в него цял се е излял.  
И Камюенс във своята несрета,  
и Шекспир също тъй го е ценял.*

*И в наши дни пленява той поета.  
А Уърдзуърд също беше го избрал  
и чужд на всяка суета предвзета,  
природата му стана идеал.*

*В Таврида, сред горите й чудесни,  
Мицкевич във размерите му тесни  
мечтите си заключи вдъхновен.*

*У нас не го познаваха момите,  
когато хекзаметъра свещен*

*заради него Делвиг запокити.*

---

[0] Напечатано в „Московский Вестник“, 1830 г., №8. Епиграфът е взет от сонета на Уърдсуърд на същата тема. Той гласи: „Не презирай сонета, критико!“ ↑

[1] Не презирай сонета, критико! — Уърдсуърт. ↑

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.